



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

**ACTA ORDINARIA #116**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Celebrada por el Honorable Concejo Municipal de Talamanca en la sala de sesiones de la Municipalidad de Talamanca, al ser las diez horas con quince minutos del día viernes treinta y uno de agosto del año dos mil dieciocho, con la siguiente asistencia.-----

REGIDORES PROPIETARIOS

Lic. Pablo Guerra Miranda, Presidente Municipal-----

Sra. Candy Cubillo González, Vicepresidenta Municipal-----

Sra. Dinorah Romero Morales-----

Msc. Arcelio García Morales-----

REGIDORES SUPLENTE

Luis Enrique Bermúdez Bermúdez-----

Horacio Gamboa Herrera-----

Helen Simmons Wilson -----

Pablo Mena Rodríguez-----

Msc. Marvin Gómez Bran, Alcalde Municipal-----

Lic. Héctor Sáenz, Asesor Legal-----

SÍNDICOS PROPIETARIOS

Cándida Salazar Buitrago-----

SINDICOS SUPLENTE

Rosa Amalia López Medrano-----

**AUSENTES:** El Regidor Pablo Bustamante por asuntos familiares, y la Regidora Sandra Vergas. Así como los síndicos Saraí Blanco Blanco, Yolanda Amador y Julio Molina Masis, Tito Granados, Giovanni Oporta.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 **NOTA:** En ausencia del Regidor Pablo Bustamante, el Regidor Pablo Mena  
2 funge como propietario. -----

3 -----

4 Presidente: Lic. Pablo Guerra Miranda

5 Secretaria de actas: Leysbene Salas Mendoza

6 **ARTÍCULO I: Comprobación del quórum**

7 Una vez comprobado el quórum la Lic. Pablo Guerra Miranda, inicia la Sesión,  
8 dando una cordial bienvenida a todos/as los/as presentes, no sin antes externar  
9 una felicitación a todas las personas afrodescendientes en su día.

10 **ARTÍCULO II: Lectura y aprobación del orden del día**

11 Se da lectura al orden del día establecido, el mismo es aprobado por el Concejo  
12 Municipal, mediante votación verbal.-----

13 **I.**Comprobación del quórum-----

14 **II.**Lectura y aprobación del orden del día-----

15 **III.**Oración-----

16 **IV.**Atención al Público -----

17 **V.**Discusión y aprobación del Acta anterior ordinaria 115, extraordinaria 49 y  
18 Solemne 02-----

19 **VI.**Informes y sugerencias del señor Alcalde Municipal -----

20 **VII.**Lectura de correspondencia recibida -----

21 **VIII.**Presentación y discusión de mociones -----

22 **IX.**Informe de comisiones -----

23 **X.**Asuntos varios -----

24 **XI.**Control de Acuerdos-----

25 **XII.**Clausura-----

26 **ARTÍCULO III: Oración**

27 La Síndica, Cándida Salazar Buitrago, dirige la oración-----



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 Después de la oración y por sugerencias del señor Alcalde Marvin Gómez Bran,  
2 el Presidente Municipal Pablo Guerra, solicita un minuto de silencio, debido al  
3 fallecimiento del hermano del compañero Regidor Pablo Bustamante Cerdas.

### 4 **ARTÍCULO IV: Atención al público**

5 El Regidor Pablo Guerra, externo mis condolencias al compañero Pablo  
6 Bustamante que perdió el día de ayer a su hermano, es algo muy duro por lo  
7 que está pasando, que encuentre fuerzas él y su familia para pasar por esto.  
8 Quiero que se respete el derecho de la palabra, por favor ser breves y concisos  
9 compañeros.

10 El señor Marco Gómez, del Subcomité de deporte de Cocles, solo vengo a  
11 escuchar.

12 El señor Zeimer Rose, vengo a solicitar la colaboración del Concejo, para el  
13 arreglo de un camino público, el mismo fue declarado, traigo la publicación, el  
14 acuerdo del Concejo, solo les pido muy amablemente la colaboración.

15 La Regidora Candy Cubillo, pero donde queda.

16 El Regidor Luis Bermúdez, por donde Bertó, el español.

17 La Regidora Candy Cubillo, en la calle Rose.

18 El Regidor Pablo Guerra, el acuerdo es del dos mil cinco, ellos solicitan la  
19 intervención de este camino.

20 El señor Zeimer Rose, ya se había hecho la solicitud, pero todavía seguimos a la  
21 espera.

22 El Regidor Luis Bermúdez, a ese camino se le metió un poquitillo de lastre, hay  
23 que hacerlo, igual que el ramal que sale aquí por calle Margarita, el que sale a  
24 Olé Caribe, se iba hacer y no se hizo, eso lo que pasó es que se les pidió que  
25 derramaran los árboles que pegaban en las orillas de la calle y no lo hicieron,  
26 también está el que es Caribe Town por la Soda Ayudante, esos cuadrantes está  
27 feos, pero la maquinaria ahorita está en Sixaola, hay que ver que se puede  
28 hacer con lo que hace falta, voy a hablarlo en Junta Vial, vea que viene la  
29 temporada de turismo y eso se ve muy mal la verdad compañeros.

30 El Regidor Pablo Guerra, pero también tener en cuenta lo de la limpieza que se  
31 les había solicitado también.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 La señora Andrea Mora, Cahuita, son dos solicitudes las que traigo, la primera  
2 es una carta que ya tiene la secretaria, es una autorización de cambio de uso de  
3 suelo, el cual ya ha tenido mi papá por más de veinte cinco años, lo que pasa es  
4 que se hizo una sociedad en donde estamos mi hermana y yo, las cuales  
5 ayudamos en la parte administrativa del negocio de mi padre, sé que tenemos  
6 que actualizar el expediente y aquí traigo la información faltante, no sé si eso es  
7 con Tatiana, el nombre de la sociedad LYVARA, los cuales tienen las iniciales de  
8 hijos, sobrinos, tengo copia del acuerdo del diecisiete de marzo de mi  
9 novecientos noventa y tres, es bien viejito, es algo no mercantil.

10 El Regidor Luis Bermúdez, lo del expediente es con Tatiana, pero es bueno que  
11 le haga saber al Concejo, eso se lo pasa a la secretaria y después lo vemos  
12 nosotros, cuando ella lo pasa a legal, es un traspaso.

13 El Lic. Héctor Sáenz, indica, la secretaría y yo lo coordinados así que cuando  
14 eso sube ya esté listo.

15 La señora Andrea Mora, le solicito que nos ayuden con esto, no se le va a  
16 cambiar nada, ya que es la misma actividad.

17 La Regidora Helen Simmons, es lo de Cabinas Arrecife.

18 La señora Andrea Mora, si claro, lo otro sería, es la solicitud de una patente que  
19 está a la par de Cocorico, es un terreno de mi papá, la solicitud es de un  
20 restaurante con permiso de expendio de bebidas alcohólicas, no es un bar, es  
21 un restaurante, que la mayoría del cantón usted sabe llega se come algo y se  
22 toma su cervecita, él nos arrendó el local, pero se le rechazó porque está cerca  
23 de la iglesia católica,

24 El Regidor Pablo Guerra le indica que ya no son patentes que son licencias.

25 La señora Andrea Mora, es que hace mucho tiempo no vengo, no sabía, les pido  
26 que rencocideren el caso, ya que las misas se realizan una vez al mes, el cuarto  
27 domingo del mes, nosotros somos respetuosos nosotros somos católicos, no va  
28 haber choques de interés, ya que esto no es un bar, no es que va haber  
29 borrachos, más bien es muy familiar, pusimos un árbol y todo para juegos, y nos  
30 dimos de cuenta que la iglesia no tiene permiso del ministerio, para que lo  
31 consideren.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 El Regidor Pablo Guerra, los permisos son importantes, pero hay que ver, no  
2 importa si la misa es una vez al mes, lo importante es que si están o no en regla.  
3 La señora Andrea Mora, ellos se reúnen los domingos, la comunidad, pero el  
4 padre llega una vez al mes a oficiar la misa.

5 La Regidora Helen Simmons, al ser de mi comunidad estoy dispuesta a ayudar,  
6 pero si hay que ver que todo esté dentro del marco de la legalidad, estoy a favor  
7 del inversionista local, yo hable con Ignacio, porque en Cahuita nos están  
8 invadiendo los espacios públicos con anuncios de los locales, ya uno para  
9 caminar tiene que tirarse a la calle, en Cahuita la verdad es que ya no hay  
10 espacio, pero aquí la verdad es que no se regula nada.

11 La señora Andrea Mora, eso yo lo veo, me pasa con Cocos Bar, no hay espacio,  
12 igual en Cocorico se hay que quitarlo se hará, se tomara las cartas en el asunto.

13 La Regidora Helen Simmons, hay que ser responsables, aunque la iglesia se  
14 reúna una vez al año, pero de igual manera usted puede solicitar el permiso,  
15 para ver si ellos lo tienen.

16 El Lic. Héctor Sáenz, es correcto, con el Ministerio de Salud puede solicitar el  
17 permiso de la iglesia y adjuntarlo al expediente, es un tema de responsabilidad,

18 La señora Andrea Mora, no es que queremos crear conflicto, ahí no va haber  
19 bulla, los días que haya reunión no se podrá volumen, es más la idea no es  
20 discoteca, sería un restaurante como les digo, no es que van a ver borrachos  
21 tirados en la acera ni mucho menos, los inversionista somos de aquí eso es algo  
22 del cantón, aquí la verdad es que hace mucho calor y a la gente le gusta comer  
23 y con solcito echarse una cervecita un vinito, esa es la idea de la licencia.

24 El Regidor Pablo Guerra, eso se comprende, pero hay que ver de igual manera  
25 que todo esté dentro del marco de lo legal.

26 El Regidor Luis Bermúdez, hablan de las iglesias, pero ellas también tienen que  
27 estar inscritas, es para un restaurante aparte, no es para un bar, eso es muy  
28 diferente, talvez me critiquen, la iglesia católica la verdad es que se reúnen una,  
29 dos horas nada más, gracias hoy a las licencias eso es diferente, yo no le veo  
30 obstáculos a eso, en seis, siete por ciento de los fondos viene de esto, tenemos  
31 que ver eso compañeros.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 La Regidora Helen Simmons, de igual manera Luis hay que respetar.  
2 El Regidor pablo Guerra, se va a pasar a asuntos jurídicos, para verlo bien con  
3 el licenciado.  
4 La Señora Andrea Mora, da las gracias y espera que le puedan ayudar con su  
5 solicitud, de hecho vamos hacer caso a las disposiciones del municipio  
6 El señor Edilberto Buitrago Páez, vengo ante ustedes para que me ayuden como  
7 Regidores, con lo que son dos vagonetadas de lastre para la construcción del  
8 comedor en la escuela de Mereluk 1, el pasada veinte cinco, veinte seis de junio,  
9 el señor Alcalde me atendió con mucha amabilidad, eso es digno de decir, el  
10 lunes, estaba anuente a ayudar con la solicitud como padre de familia, esa  
11 solicitud fue el dos de julio y ahorita sigo esperando, espero que ustedes como  
12 regidores me ayuden al señor Alcalde, si me gustaría, ya que hay un avance en  
13 la construcción, no sé qué proceso tengo que hacer para que me ayuden.  
14 El señor Alcalde Marvin Gómez Bran, está claro, pero ustedes saben que lastre  
15 ara instituciones no se puede dar, lo hacemos mancomunadamente, no es que  
16 estoy actuando de mala fe, o que no quiera ayudar, pero hay que ser claros, los  
17 permisos son para caminos, tenemos procesos por dar lastre, ya que los  
18 permisos de extracción son únicos y exclusivos para la ochenta y uno catorce y  
19 claro está que es para ver la red vial cantonal, que les quede claro, ya si ustedes  
20 hacen una moción para dárselas, pero hay que ver que ya hay denuncias de  
21 peculado y es precisamente por esto, y quien sabe cuántas más estén por venir,  
22 todo mundo saca fotos de las entregas, yo con estas cosas ya no puedo ni  
23 dormir, , no se licenciado que podemos hacer, siempre y cuando cava dentro del  
24 marco de la legalidad, porque yo no quiero tener problemas por esto, igual  
25 ustedes si hacen la moción para que se vallan conmigo de una vez al hueco.  
26 El Lic. Héctor Sáenz, es complicado, porque los permisos de lastre son para la  
27 Junta Vial, lo que si se debería hacer es tener un presupuesto para esto, para  
28 poder comprar lastre y darle a instituciones o personas necesitadas, ya que el  
29 lastre que dan en la Junta Vial, es limitada, sería bueno tener una partida para  
30 esto, pero si, ya hay demandas, de hecho hay que ir a una audiencia,, hay que  
31 también entender esta situación.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 El señor Edilberto Buitrago Páez, con mucho respeto, existen muchas leyes en  
2 Costa Rica, no creo que por ayudar a una escuela, en especial que son niños,  
3 los van a mandar presos, felicito al Alcalde por ser directo, si él me hubiera dicho  
4 esto la vez pasada que vino, hoy no estuviera aquí, ya hubiera buscado la  
5 opción para conseguir las dos vagonetadas de lastre, nosotros con lo que  
6 contamos son con cinco millones para hacer este proyecto y la verdad eso no es  
7 mucho.

8 El señor Alcalde Municipal, lo que podemos hacer y para ayudarle, es que yo  
9 voy a regalarle una vagoneta comprada en la privada de mi parte, con mi salario.  
10 La Regidora Helen Simmons, ayer cuando estuvimos en la sesión de trabajo,  
11 estuvimos viendo estos proyectos del DIEE, proyectos de escuelas, que es lo  
12 que pasa con el presupuesto, porque no le solicitan a ADITIBRI, que les ayude  
13 con el lastre, se supone que cuando llega un proyecto de estos a las escuelas ya  
14 tienen todo incluido dentro del presupuesto, incluyendo las vagonetadas de  
15 arena, hay que hablar con la verdad, pero si sepa, que nos pueden meter presos  
16 por dos vagonetadas de lastre.

17 La Regidora Dinorah Romero, yo trabaje en ADITIBRI, tuvimos un caso dela  
18 Colegio de Sepecue, la compañera me quito las palabras de la boca, cuando  
19 vienen estos proyectos traen incluido todo, incluyendo lastre, mano de obra,  
20 viene todo, dese a la tarea de averiguar, pero igual ADITIBRI, no tiene la  
21 potestad, pueden donarles dinero, dependiendo, como para una, pueden darles  
22 como se le llama artesanal, pero averígüese, porque eso tiene que venir  
23 estipulado ahí.

24 El Regidora Pablo Guerra, si quiero hacer un hincapié en lo que están diciendo  
25 las compañeras, conozco la situación del DIEE, soy director compañeros, eso no  
26 es así de fácil, los procesos son burocráticos, engorrosos y duran muchos, eso  
27 lo de ellos fue una emergencia, y el DIEE, así porque así no les va aprobar eso,  
28 eso dura, no es tan tangible, eso tienen procesos de años, con esto no estoy  
29 diciendo que podemos, porque el Alcalde ha sido muy claro.

30 La Regidora Candy Cubillo, lo mismo compañeros, si hay un presupuesto y  
31 ustedes ya están construyendo en comedor, ya eso debía de haber venido



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 contemplado dentro de los gastos, el señor Alcalde ya se comprometió de buena  
2 fe, creo que talvez hay que ver de qué manera podemos hacer un reglamento  
3 para donación de lastre.

4 El señor Alcalde Municipal, eso podemos sentarlo y verlo, manejarlo de la mejor  
5 manera, hacer un acuerdo como ayuda social.

6 El Regidor Luis Bermúdez, el Concejo con la ayuda y la autonomía que tiene,  
7 puedo hacerlo como una ayuda comunal no social, eso es otra cosa, por medio  
8 de ayuda se hace el acuerdo, pero comunal.

9 El señor Alcalde Municipal, eso va pero con la parte administrativa y acuérdesse  
10 que el lastre es de la ochenta y uno catorce, eso es para caminos y emergencia  
11 únicamente, tenemos dos vagonetas que son de la administración, se pueden  
12 ver como se trabajan con ellas, eso es un cuidado que hay que tener, pero eso  
13 lo podemos ver y meter para este presupuesto que viene.

14 El Regidor Luis Bermúdez, me gusta la parte de ayudar a mí, tengo amigos lo  
15 voy a decir, voy a ver de qué manera podemos ayudarlo con la otra  
16 vagonetadas, ya el Alcalde le dio una, yo voy a ver cómo hacemos, talvez le  
17 podamos decir al mismo JOSEIMA que nos ayude con esto, ya que es para una  
18 escuela, que las done.

19 La Regidora Helen Simmons, la compramos a media Luis, mitad usted y yo, y ya  
20 están las dos listas.

21 El señor Alcalde Municipal, yo el lunes le mando las mía, vea que nos le miento  
22 este papel que ando aquí dice peculado, en contra de Marvin Gómez Bran, yo  
23 no me la puedo jugar tengo mi familia, mi niño enfermo, mis niñas están  
24 pequeñas, la otra en la universidad, quien se va hacer cargo de ellas si me  
25 meten preso, yo no me la voy a jugar así por nadie, voy hacer únicamente lo que  
26 la ley me permite nada más, nadie me puede obligar hacer lo contrario, yo la  
27 verdad prefiero darlo de mi bolsa, sé que es una ayuda para niños, pero ahorita  
28 yo tengo las manos atadas y quiero que me entiendan, deje el número con la  
29 secretaria.

30 El señor Edilberto Buitrago Páez, si comprendo, en el dos mil veinte el DIEE,  
31 trae el proyecto de la construcción de las nuevas instalaciones, con la ayuda de





## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 la junta de ADITIBRI, voy a darme a la tarea de averiguar lo que las compañeras  
2 hablaban del presupuesto, para ver cómo está eso, el número ochenta y ocho  
3 setenta y uno, veintiocho sesenta y ocho, pero vea que cosas si no vengo no me  
4 doy de cuenta.

5 El Regidor Arcelio García, conozco del caso de la intoxicación en Mereluk, se  
6 despliego todo un protocolo, si bien es cierto lo del presupuesto del DIEE, como  
7 dice el compañero es un trámite tediosos, largo que duran mucho las juntas en  
8 aterrizar para llegar a un proyecto como este, si bien es cierto que el compañero  
9 menciona puede haber cinco millones, puede ser de la ley sesenta y siete  
10 cuarenta y seis, pero es un recuerdo que la junta hace los tramites, pero con  
11 cinco millones que se puede garra nada, ni para el arranque, no preciso, pero la  
12 escuela Mereluk, no tiene un proyecto como el que están mencionando, que si  
13 equis empresa lo gana tiene que cumplir con la compra de todos los materiales  
14 incluyendo el lastre, ellos aún no tiene proyectos de mejoría total, si no me  
15 equivoco, hasta el dos mil veinte, probablemente en las disposiciones del DIEE,  
16 eso, mientras tanto esta los estudiantes, que también están las  
17 recomendaciones emitidas por el Ministerio de Salud, con todo lo que hay que  
18 mejorar a tiempos establecidos y la junta como tal de be de acatar, me imagino  
19 que ya tocaron puertas con ADITIBRI y me imagino que no hubo respuesta tan  
20 inmediatamente, igual hay que seguir, pero lastimosamente como dice el señor  
21 Alcalde y lo comparto, está normado, hay leyes que cumplir, las legislaciones  
22 que hay que cumplir, pero es una situación de niños, rostros humano, la  
23 municipalidad tiene que brindar de alguna manera la atención a la petición antes  
24 hecha, buscar algún mecanismo, una salida, estamos hablando de niños, seres  
25 humanos, pero eso sí bajo los lineamientos, si el Alcalde tiene la voluntad y los  
26 compañeros, en hora buena, para la mejoría de esto y beneficio de la población  
27 de los niños.

28 El señor Edilberto Buitrago Páez, les agradezco la ayuda, espero entonces las  
29 vagonetadas si Dios lo permite, mil disculpas por haberle quitado el tiempo.

30 El Regidor Pablo Guerra, para eso estamos, no es ninguna molestia, para nada  
31 compañero.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 El señor Pedro, creo que ya no soy tan agradable, pero las circunstancias nos  
2 obligan a esta aquí, quiero recalcar que la semana pasada me ofrecieron un  
3 paquetito que no me llegó, lo que pasa es que también quiero saber del camino,  
4 por que la semana pasada me dieron que la maquinaria ya estaba allá y todavía  
5 no veo el trabajo, no les estoy reclamando, solo quiero escuchar de su parte que  
6 me tiene que decir.

7 El Regidor Horacio Gamboa, no lo pude recoger, pero hoy si se lo entrego don  
8 Pedro.

9 El señor Pedro, no hay problema, si no lo sigo esperando hasta que llegue,  
10 agradezco la bondad que tienen ustedes, la vez pasada me ayudaron con los  
11 pases y todo, quiero igual recalcar, que la vez pasada me dijeron que con tres  
12 días d sol entraba la maquinaria y todavía estoy esperando, porque no hubieron  
13 tras, hubieron cinco, yo no tengo problemas, porque yo me pongo mis votas y  
14 salgo, pero que pasa con la gente como ellas, que viven más adentro, el back  
15 hoe llevo y lo que hizo fue un barrial peor del que ya estaba, los niños que van a  
16 la escuela, pasan ahí por esos lodos y no es justo para ellos, para las  
17 muchachas que tienen que llevarlos a la escuela, la verdad no sé cuál es la  
18 maquinaria que se usa para hacer ese camino, vieras que calamidad es  
19 echárselos al hombro para que puedan ir a la escuela, yo por mí sigo así, no  
20 vengo más, pero lo hago por ellos que tanto necesitan, ellos son las nuevas  
21 generaciones, no les digo nada de mi pare ustedes son como mi familia, vengo  
22 por pura obligación, porque ustedes saben cuántas veces he venido, ustedes  
23 saben que de mi boca nunca ha salido palabras ofensivas, pero puede pasar,  
24 que me salgan palabras de grueso calibre, , gracias a ese libro que se llama la  
25 biblia, que es mundial para todos, hay que amarnos, vernos como una familia,  
26 pro también hay que hablar claro y sin ofender a nadie, ahora quiero ver que es  
27 lo que van a decir ustedes, quiero que midan la necesidad, ahí hay muchos  
28 adultos mayores, niños, que salen con el barro hasta las rodilla, ellos todavía  
29 viven más adentro de donde vivo yo.

30 La señora Norma López, lo que quereos es que vean a los niños, sobre todo los  
31 que van a la escuela, a nosotros ellos faltan unos días a clases y ya están que



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 nos mandan el PANI, pero la verdad es que hay días que ahí no se puede salir,  
2 eso quedó hecho un barrial, teneos que anda molestando a las vecinas que  
3 viven más afuera en ir a alistar a los niños allá, para que no lleguen sucios a la  
4 escuela, no podemos seguir así nosotros.

5 El Regidor Horacio Gamboa, el sábado vienti cinco la maquinaria estaba ahí, lo  
6 que pasa es que la vagoneta no podía subir, se llegó, hasta donde ellas podían  
7 por donde Guápiles, de las dos alcantarillas, pero de ahí en adelante no se pudo  
8 subir más, la vagoneta se echaba para atrás y no se puede poner en riesgo la  
9 vida de los operarios.

10 El señor Alcalde Municipal, mañana van a trabajar la maquinaria, no sé si se  
11 puede, si se puede vamos a llegar a ver qué hacemos con este camino, pero la  
12 verdad cómo está eso yo no sé qué se va hacer porque la maquinaria no sube.

13 El Regidor Pablo Guerra, don Pedro, en el acta dice que el ingeniero le dijo que  
14 la maquinaria estaba trabajando, que lo esperara más bien para llevarlo de una  
15 vez, la verdad es que yo veo los niños aquí y se me pone la piel de gallina, sé  
16 que la voluntad existe, pero eso no es de hoy, no es de ahorita compañeros, a  
17 mí la verdad es que me da vergüenza, creo que hay que ver de qué manera se  
18 maneja esta situación señor Alcalde.

19 La Regidora Candy Cubillo, no sé cuándo sacaron la maquinaria de ahí eso fue  
20 lo que dijeron que la sacaron de ahí porque la cuesta está muy empinada, y las  
21 vagonetas se devuelven, no sé cuál es la solución que le daremos en este caso,  
22 echaron lastre a la recta, pero cuando empieza la cuesta no pudieron seguir,  
23 aparte que cayó un aguacero y las maquinas se hundían y no podían, eso  
24 sucedió, más bien Luis que es de Junta vial, deba de manejar más este tema.

25 El señor Pedro, pregunta que qué poder tiene Cana aquí.

26 La Regidora Candy Cubillo, es el solo un funcionario más.

27 El señor Pedro indica que Cana le ha dicho que el direccionan las maquinas, el  
28 coordina para poder hacer los trabajos, creo que a él hay que ponerlo a trabajar  
29 más y que hable menos, ahí es donde yo digo que por eso el trabajo ha  
30 mermado tanto.

31 El Regidor Pablo Guerra, usted está en toda su razón don Pedro.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 El señor Alcalde Municipal, indica, yo me comprometí, desgraciadamente  
2 empezó a llover, mañana se va a ir hacer el intento, lo que pasó fue que se llegó  
3 y no se pudo seguir, entonces hay que mover la maquinaria para otro lado,  
4 ustedes pueden ir hacer visita de campo, en este momento Horacio me está  
5 ayudando a coordinar con respecto a este tema, yo sé que con lo de él se ha  
6 incumplido, pero se va a ir mañana a ver como logramos sacar ese trabajo, pero  
7 siempre tenemos el obstáculo que es la lluvia, se va hacer toda el esfuerzo,  
8 sobre todo en las comunidades más difíciles, mañana yo mismo voy a ir, para  
9 salir de este problema.

10 La Regidora Dinorah Romero, el tema que se ha tocado aquí más de una vez y  
11 siempre yo lo repito don Pedro, hay que ser vigilantes con los trabajos que se  
12 realizan en nuestras comunidades, vigilar la hora en que entran, en que salen,  
13 cuanto agarran de almuerzo, esa es la única manera que se llevan a cabo los  
14 trabajos, presentarle una nota documentada a el Alcalde si se dan situaciones  
15 que no deberían ser por parte de algunos funcionarios,, porque después el  
16 pueblo que hace, se le viene encima a uno.

17 El Regidor Pablo Guerra, señor Pedro, que la encomienda ya llegó me dicen por  
18 aquí, ya escucharon al Alcalde, mañana estaría llegando la maquinaria a ver  
19 cómo se soluciona este problema.

20 El señor Pedro, da las gracias a los presentes.

21 El señor Eladio Barrantes, nosotros somos de la Asociación de Desarrollo,  
22 asumimos hace poco, tenemos hace veinti cinco años, la administración de la  
23 parada de Sixaola, estamos haciendo gestiones para favorecer a la gente del  
24 Mercado, pero tenemos un problema ahorita con DINADECO y con el Banco  
25 Nacional, y es que los terrenos tienen que estar a nombre de la asociación,  
26 venimos a solicitar que se nos favorezca con este, basados en el artículo  
27 sesenta y dos del código municipal, sé que esto lleva un proceso engorroso,  
28 talvez nosotros i estemos ya cuando eso salga, pero si sabemos que el primer  
29 filtro que debemos de pasar es el Concejo Municipal, en las manos de ustedes  
30 dejamos esto, que es ara progreso de nuestra comunidad el que se nos apruebe  
31 esta moción.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 El Regidor Pablo Guerra, usted ya lo dijo, eso es un proceso engorroso, pero es  
2 algo que Sixaola necesita, está el tema del mercado, pero eso lo vamos a ver  
3 con el licenciado, para ver de qué manera podemos hacer esa gestión, ya que  
4 es un tema preocupante, para ayudarlo en eso, ya que lo importante es dejar  
5 una huella importantes.

6 El señor Eladio Barrantes, también hay que ver la parte de las afectaciones de la  
7 zona, dura días para que se escurra, vinimos aquí a la comisión y nadie nos ha  
8 dado respuesta, hace como dos meses llegó un funcionario de JAPDEVA y dijo  
9 que en quince días llegaban a limpiar los canales y nada, ha habido un brote  
10 grandísimo de zancudo, y hay mucho adulto mayor y niños y no queremos que  
11 se haga grande el problema.

12 El Regidor Pablo Guerra, la solicitud la dejo para revisarla y ver de qué manera  
13 podemos resolver esto.

14 El señor Eladio Barrantes, no la he terminado, lo que vine fue a informar antes  
15 de presentar el documento formal ante el Concejo.

16 El Lic. Héctor Sáenz, yo converse con el señor, le dije que viniera, ya que es un  
17 tema meramente del Concejo, yo le dije que si gusta yo les ayudo y la redacto, y  
18 se toma el acuerdo, ese trámite puede ser un poco rápido si entra y perdonen la  
19 expresión a la comisión de la provincia de Limón, que hay proyectos que les  
20 llaman chayote, porque no son complejos, así le dicen, y esto no es complicado,  
21 es el traslado de un terreno, hay que ver con los cinco diputados, yo les ayudo  
22 en la formulación del documento.

23 El Regidor Pablo Guerra, también está la comisión de asuntos municipales de la  
24 asamblea, que lo preside Roberto Thompson.

25 El señor Alcalde Municipal, bueno ya es decisión de ustedes si quieren pasar  
26 eso a nombre de la Asociación, tengo una reunión pendiente con ellos que ya la  
27 he cancelado dos veces, por circunstancias, la idea es hablar lo del mercado,  
28 ellos indican que no están de acuerdo en que se desperdicie esa plata, sería  
29 bueno hablar con las partes para ver que decisión se toma.

30 El señor Eladio Barrantes, indica que sería bueno un acercamiento entre la  
31 Asociación y el Concejo y los comerciantes del mercado, para hablar de los



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 cubículos en la parada que esa es la idea, para buscar soluciones que  
2 beneficien a la comunidad, la idea es darle mejor calidad de vida y mejor vista,  
3 porque la condición que presenta es desagradable, como va a decir mercado  
4 internacional en esas condiciones.

5 El Regidor Pablo Guerra, yo quisiera hacerle una pregunta que talvez no  
6 debiera, pero, la relación que tienen con las personas que trabajan en el  
7 mercado, porque siempre se da eso, lamentablemente siempre son unos para  
8 acá y otros para allá, la idea es mejor hacer una reunión donde estén todos  
9 incluyendo la comunidad en general.

10 El señor Eladio Barrantes indica, eso se ha hecho el problema al principio fueron  
11 unos malos entendidos, pero lo que queremos hacer es en favor de ellos.

12 El Alcalde Municipal, lo que ustedes no quieren que se valla la plata en trabajos  
13 de remaches, eso para que entienden, pero primero hay que reunirse con ellos,  
14 y después tener el aval de ustedes para ver de qué manera procedo.

15 La Regidora Helen Simmons, la vez pasada que vino la gente del mercado, me  
16 comprometí a hablar con doña Margarita, porque lo que ha faltado es  
17 comunicación y crea conflicto, doña Margarita puede venir a Sixaola, ella me lo  
18 dijo el día de la inauguración y sentarse en una mesa de trabajo entre las partes  
19 y se plantee que es lo que se quiere hacer, yo soy una de las que dijo, yo les dije  
20 y creo que ellos lo tomaron en broma, pero lo primero que hay que ir hacer a ese  
21 mercado es a bajarle el rótulo, porque da vergüenza, ya que la gente ve que es  
22 un mercado internacional, un amigo que es ingeniero me dijo que para que se  
23 iba a invertir en ese mercado, que lo que puede ocurrir ahí es un accidente más  
24 bien, yo si digo que se sienten juntos para invertir ese dinero que es para  
25 Sixaola, porque aquí se acordó que era para Sixaola y eso lo respeto, pero  
26 tienen que llegar a un acuerdo que beneficie a todos.

27 La Regidor Dinorah Romero, lo que pasa es que ellos creen que la Asociación  
28 no los toma en cuenta, lo que hay que hacer es como dicen los compañeros,  
29 traer a ambas partes, ver quien dice la verdad y quien dice mentiras, no se trata  
30 de pelear, si no de buscar soluciones al asunto, no darle la razón a ninguno, vea  
31 lo que pasa con Gandoca, nosotros fuimos y se resolvió el problema, pero



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

- 1 trabajando todos juntos, que es la mejor manera de hacer las cosas bien y llegar  
2 a un acuerdo.
- 3 El Regidor Pablo Guerra, eso es correcto y de esta manera llegamos a un  
4 consenso.
- 5 El señor Eladio Barrantes indica que no hay dos partes que solo son una, y es el  
6 mercado de Sixaola, lo que debemos hacer es unir fuerzas, en bien de los  
7 comerciantes que están ahí, no queremos ver a la Sixaola de hace veinte, treinta  
8 años, con vendedores por toda la calle, en la pura entrada de nuestro país, que  
9 no dan ni espacio para el libre tránsito, eso es lo que no queremos nosotros, no  
10 queremos ver a Sixaola convertido en un Suburbio.
- 11 La Regidora Candy Cubillo indica, es mejor una reunión, pedir un extraordinaria  
12 con ellos, señor Presidente, la vez pasada ellos lo que quieren es ver que es lo  
13 que se va hacer y que se les arregle el mercado, porque en un caso que no les  
14 guste los cubículos ellos no queden desamparados y la gente del mercado, la  
15 vez pasada vinieron ellos al Concejo, la idea es escucharlos a los dos partes,  
16 ellos dicen que ustedes no los toman en cuenta.
- 17 El Regidor Pablo Guerra, cuando valla el Alcalde no es mejor ir con él.
- 18 La Regidora Candy Cubillo, lo que sea, pero hablar con ellos.
- 19 El señor Eladio Barrantes, lo que pasa es que la reunión que solicitamos con el  
20 Alcalde, es para tocar temas meramente de la asociación.
- 21 La Regidora Helen Simmons, este tema es importantísimo, se lo digo como  
22 miembro de una asociación, si se va hablar que sea únicamente de este tema  
23 nada más, y buscar una solución y que sea en Sixaola, para que después la  
24 gente diga que no pudo venir porque no tenía para los pasajes.
- 25 El Regidora pablo Guerra indica que así se va hacer, para ver el tema del  
26 mercado.
- 27 El señor Eladio Barrantes, el día que llego doña Helen al mercado, que me di  
28 cuenta, eso daba tristeza.
- 29 El Regidora Pablo Guerra indica, así quedamos lo vamos a hacer en una  
30 reunión, en una mesa de trabajo.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 El señor Marco Gómez, vine porque Pupusa me invitó, para ver a que arreglo  
2 llegaban de la plaza municipal de Cocles.

3 La Regidora Helen Simmons, antes de eso hay que llegar a un acuerdo, como  
4 se hizo con la gente de Sixaola, siento que aquí hay que dejarse de estas cosas,  
5 hoy estamos celebrando el día del afrodescendiente y vine a la sesión y ya se  
6 había adoptar a un acuerdo y no es justo que un compañero valla a una  
7 comunidad a indisponer porque ya aquí los encargados de tomar una decisión  
8 con la comisión de zona marítimo terrestre que son los encargados y si él quiere  
9 apelar la decisión, o la persona que lo está promoviendo el señor Luis  
10 Bermúdez, debe solicitar la revisión de acuerdo número tal, no así.

11 El Regidor Luis Bermúdez, en primer lugar, estamos en lo que es atención al  
12 público y puede venir cualquiera, yo no tengo culpa de la mala praxis , porque  
13 se le dio la potestad a la escuela, yo no he ido a la comunidad como dice Helen  
14 a bandalisan nada, aquí es que quieren bandalisan las cosas, yo le dije, valla al  
15 Concejo a la atención al público y los señores llegaran a un acuerdo, aquí la  
16 gente habla y se dispara, treinta, treinta, eso es una falta de respeto, yo no me  
17 estoy atribuyendo nada, que yo sepa en jurídicos se habló que plaza, plaza,  
18 escuela, escuela, y lo del señor Cawel esta del señor, ahora que el topógrafo  
19 está haciendo todas las gestiones, y hay que esperar, porque así es, lo que pasa  
20 aquí bandalisan las cosas, eso está en las personas que uno como una entidad  
21 pública las bandalisan, señores usted tiene el derecho a venir a la sesión los  
22 viernes a las diez de la mañana en atención al público, que quede claro yo no  
23 traje a nadie, en el comité de deporte se están arreglando lo de las plazas  
24 públicas, la plaza es del pueblo, de la comunidad.

25 El Regidor Pablo Guerra, aquí hay que escuchar al que tiene las cosas claras y  
26 nos puede informar bien que es el señor licenciado.

27 El Lic. Héctor Sáenz, hay dos puntos aquí, está la institución como tal y el tema  
28 de interés del deporte, está, deporte y educación, lo que se ha venido dando,  
29 nosotros no es que tenemos la razón, si no el interés de los niños, hay que  
30 respetar a las personas, desde que hemos venido trabajando, se quedó ir como  
31 Concejo e ir allá, estar cerca de la comunidad, la preocupación que debemos





## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 tener es el respeto y también está el señor Cawel, el Concejo lo que ha tratado  
2 de ver cuál es la verdadera información real, ya que hay diferencias, he  
3 intentado atender a todas las personas involucradas, el topógrafo Orias que es  
4 el que está asesorando a Cawel, hable, bueno el compañero Jara, donde le  
5 indicaba que para anular un plano, ese trabajo, de los topógrafos el hecho de  
6 ubicar los terrenos es lo que nos tiene atrasados, lo que es la Junta, la plaza y el  
7 señor Cawel, hay que ver también la negociación a la que ellos quedaron, no se  
8 trata de enredar ni hacer problemas, lo que nos falló fue ir allá, porque si se  
9 había quedado en eso, tenemos que tomar decisiones, pero no hacer problema,  
10 creo que hay interés comunes, la importancia aquí son los niños, el derecho a la  
11 recreación, aquí no se le va a dar la razón absoluta a nadie, la idea no es  
12 enojarnos, sino más bien solucionar, si tenemos que quedarnos aquí hasta  
13 media noche nos quedamos, pero no podemos entrar y recibirlos así, la idea es  
14 que vengan y resolver el problema, es mejor hacer las cosas con calma, hacer la  
15 visita y tomarse esto con calma y no enojarnos.

16 El señor Brayan Cawel, buenos días, yo creo que aquí muchos están  
17 equivocados, ese terreno fue donado para la escuela, aquí está el papel, yo  
18 pensé que la vez pasada que vine pensé que la plaza es para la Junta de  
19 Educación, si yo hubiera sabido no dono trece metro más para allá de la plaza,  
20 si es así quito la donación y me retracto, ahí está el señor que me acusó, lo que  
21 legalmente, en ningún lado se dijo deporte y yo de buena madera le estoy  
22 donando tres mil metros para la junta, si no yo acato lo que me dijo el juez, yo  
23 tengo el derecho de un juez de la procuraduría, si ellos cometieron el error que  
24 demanden al juez entonces, yo nací y crecí ahí, mi familia lleva años siendo  
25 dueños de esos terrenos.

26 La Regidora Helen Simmons, a mí no es que no me guste que nadie venga aquí,  
27 somos y fuimos electos por el pueblo, pero el señor en su introducción dejó que  
28 el vino porque Luis le dijo, si aquí se habló y se debatió, porque la verdad es que  
29 me ha pasado, no he atribuyo nada, no tenemos que prestarnos para alborotar  
30 el panel, es mi posición, esto es un caso que puede parar otra vez en una corte  
31 de la república otra vez, nosotros aquí vimos todos los documentos, inclusive



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 vino gente mayor, cuando empezó el problema y fueron claros y el documento  
2 también, que se donó el terreno para la escuela, aquella moción que firmaron en  
3 donde declararon esa plaza municipal, está muy mal tomado, yo lo que digo, que  
4 ese tema se ha debatido, la junta tiene documentación, sé que es importante la  
5 recreación y el deporte, pero al estar peleando deberían sentarse y buscar una  
6 solución, ayer entre a la parte educación en la sesión de trabajo, y es triste ver  
7 que Talamanca tiene doscientos cincuenta instituciones que están para  
8 demolición o una orden sanitaria por parte del Ministerio de Salud, porque  
9 muchas no tienen y ellos sí, los adultos lo que estamos haciendo es violentar a  
10 los niños en la educación, si se puede negociar, porque ha pasado, la gente va a  
11 la plaza y hacen sus desordenes ahí y eso le toca a la escuela, siento que deben  
12 de sentarse como comunidad, eso lo dijo la directora aquí, cuando estaban las  
13 partes, yo digo llamo y recato, razonemos, en lo personal, no autoricé a nadie  
14 para que me estuviera grabando aquí, porque como representante del CTP,  
15 firme un documento y me preguntaron que si en las sesiones grababan, y les  
16 indique que la secretaría graba las sesiones en aras de levantar el acta, y la  
17 semana pasada cuando le pregunte a Lisbeny, ella me confirmó que ella redacta  
18 el acta y borra las grabaciones, el señor me está grabando sin mi permiso, y no  
19 lo autorizo para que esto sea publicado o mostrado a terceros, si es utilizado  
20 tomare la vía legal.

21 El señor Marco Gómez, valla a la vía legal no hay problema.

22 El señor Wilbert, para aclarar algo a don Cawel, él sabe que yo siempre he sido  
23 respetuoso, nunca lo he ofendido, no fui yo en tema personal que lo lleve a la  
24 corte, fue la junta de educación, que yo era el representante, pero no es justo  
25 que ustedes tengan al pueblo dividido, hay un documento en donde dice que eso  
26 se donó para educación y deporte señores tenemos treinta años de tener esa  
27 plaza, los subcomités no se han lucrado de esto, la iluminación en su momento  
28 la dio don Rugeli, dio el material y nosotros la mano de obra, y costo la mano de  
29 obra quinientos cincuenta mil pesos, de donde salió eso, el enmallado también  
30 nos dieron material, la gradería vino una universidad de los Estados Unidos y  
31 nos dijeron nosotros traemos la mano de obra y ustedes el material, estaban



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 unos aguaceros como es estos momentos, ahí se mantuvo, nunca se cortó la  
2 iluminación, siempre dicen yo, ahí está Zeimer ellos le dieron la administración a  
3 un español que llegó se hizo cargo de la plaza y los dejó con una deuda de  
4 trescientos mil colones, nadie después lo volvió a ver, yo nunca me he ido de  
5 Cocles, los camerinos también se hicieron así, esta es la hora que no se acaba  
6 porque se va de poco en poco y los de la municipalidad son los que tienen el  
7 pueblo dividido, la última vez la junta se hace cargo, pagan la chapeada, no sé  
8 de dónde sacan la plata, cosa que el comité tienen sus máquinas, nunca se les  
9 ha negado nada a nadie, el portón está abierto, el maestro de física siempre que  
10 nos ha pedido la plaza se le da, que necesita la escuela, ellos tienen terrenos, el  
11 tema de Brayan no lo venimos a discutir, que lo haga la junta o quien quiera, lo  
12 que queremos es el área deportiva, a ustedes tienen fondos que nos compren  
13 una hectárea de terreno y no las da al subcomité, no venimos a reclamar el  
14 problema de ellos, si no la deportiva, hemos trabajado por años, hemos sacado  
15 de ahí elementos que han estado hasta en primera división, han salido de ahí,  
16 ustedes tienen eso en su mano para que el pueblo deje de pelear y estar  
17 dividido, que va pasar le van a decir a la Juventus que no pueden entrar a la  
18 plaza por que la junta no los deja.

19 La Regidora Dinorah Romero, me voy a parar, me voy a disculpar usted Wilbert,  
20 nosotros no hemos dividido nada, eso ya estaba dividido por el chisme que salen  
21 de aquí, porque salen de aquí y van hablar las cosas, yo digo las cosas de  
22 frente, llegan allá y dicen cosas que no son, aquí no se ha tomado ningún  
23 acuerdo todavía, se ha visto, hablado, sugerido, pero ningún acuerdo se ha  
24 tomado, se quedó en que íbamos a ir a reunirnos con las partes involucradas, es  
25 cierto que se necesita el lugar de recreación, pero no podemos violentar el  
26 derecho del señor Cawel, el Gandoca era así, lo mismo, le dije al señor Alcalde  
27 vamos a reunirnos, escuchar las partes y resolvamos el problema, y de esta  
28 manera se arregló, porque es que no lo podemos hacer con ustedes, sentarnos  
29 y negociar, se sienta en una mesa, se discute y se llega a un consenso, pero  
30 que pasa, aquí uno habla y de una vez llaman a estar hablando las cosas que  
31 aquí se debaten como Concejo, he tenido casos en mi comunidad, que me



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 llaman, vea la vez pasada había una inspección y ya se les estaba llamando,  
2 eso es una falta de ética, de algunos compañeros, de mi parte nunca he llegado  
3 a dividir ninguna comunidad, saquemos el rato, vamos al campo, y que estén las  
4 tres partes eso sí, yo me pongo en las tres posiciones, soy madre, abuela,  
5 entiendo la debilidad, que lo único que tiene nuestros jóvenes para recrearse  
6 son las plazas, pero tenía que decirlo, porque cuando hay cosas que no me  
7 gustan las digo y a mí no me importa que me esté grabando, porque lo que digo  
8 lo sostengo donde sea y a quien sea.

9 El señor Zeimer Rose, igual que la compañera Helen no autorizó a que me  
10 graben, este es el plano madre de la escuela, está es el uso de suelo, el  
11 Concejo declara la chancha pública, cosa que la ley lo dice que es un acto nulo,  
12 basado en el artículo ciento sesenta y nueve de la administración pública, el  
13 artículo setenta y tres de la ley orgánica de la república, que cuando uno toma  
14 un acuerdo contra la ley es nulo, es causa o pérdida de las credenciales, y  
15 volviendo al tema, concienciado con doña Dinorah, yo no juego fútbol, lo hacía  
16 más joven hasta con don Wilbert, pero me gusta ir a ver las mejengas en las  
17 tardes, los domingos, no es algo mío porque yo salí hace más de un año de la  
18 junta, el tema es la administración si el terreno fue donado a la escuela, porque  
19 pelear, a nadie nunca ha sacado a nadie de la póliza, nunca, si es bueno hablar  
20 las cosas como son, yo les dije se puede hacer un convenio con el comité de  
21 deportes también de uso, establecer condiciones, doña Yorleny me lo facilitó la  
22 vez pasa, lleguen a un acuerdo con el comité de deporte, y todos felices, no sé  
23 porque los problemas, hay que buscar una salida, Arcelio reconoció su error y lo  
24 admiro por eso, como humano podemos fallar, lo que no se vale es decir que las  
25 cosas son así, mis respeto para él, ojala se arregle el problema.

26 La señora Alma Becker, Directora de la Escuela Caño Negro, buenas tardes, la  
27 verdad es que aquí nadie vino a dividir a nade, esto es un problema que lleva  
28 más de treinta años, lo que dice don Wilbert, se hizo el subcomité, le hicieron  
29 arreglos a la cancha, pero una cosas, como usted va a construir en algo que no  
30 es suyo, tarde o temprano lo va a perder, ellos saben bien que el terreno de la  
31 plaza pertenece a la escuela, lo que me duele es que somos los mismos, alguien



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 se muere en el barrio, en la vela a quienes se ve, a nosotros mismos, hay un  
2 entierro quienes se van la cara, somos nosotros mismos, somos la misma gente,  
3 pero que pasa toman las cosas personal, porque lo ven a uno en la calle y le  
4 quieren echar el carro encima, esto no es personal, porque después de muertos  
5 no nos vamos a llevar nada, somos nosotros los que nos estamos peleando,  
6 Concejo ayúdenos, unámonos, para que eso se arregle, no podemos pedir para  
7 construir o hacer la escuela nueva, porque existe esto legal que no nos lo  
8 permite avanzar, hay tantas cosas que hacer, pero no podemos, nuestros hijos  
9 salieron de la escuela, y los que falta, eso se nos va a caer encima, ayúdenos  
10 por favor.

11 La Regidora Candy Cubillo indica, esto es un tema extenso, muy trillado,  
12 necesitamos tomar acuerdos, pero creo que lo que debemos de hacer es ir a la  
13 comunidad y sentarnos a negociar, dejar los chismes de pasillos también, ellos  
14 dicen una cosa, ustedes dicen otras, creo que es bueno lo de establecer en  
15 reglamento de uso de cancha, en otros lugares habían problemas semejantes,  
16 llegamos formulamos un reglamento y todo camina de la mejor manera, así fue  
17 en Amubrí, ahora todo marcha de la mejor manera, pero así no se llega a nada y  
18 la verdad es que es muy cansado.

19 El Regidor Luis Bermúdez, me preocupa, me da pena escuchar tantas cosas,  
20 vea lo que está pasando, los rumores, la escuela tiene terrenos para construir  
21 más aulas, pero que es lo que dicen, que quieren construir aulas dentro del  
22 terreno de la plaza, pero porque, si la escuela tiene espacio, o la pueden hacer  
23 de dos piso, vea Hone Creek, ahí se hicieron aulas y tenía menos terreno que la  
24 de ustedes, porque hay que buscar otro terreno, si eso lleva siendo plaza por  
25 más de treinta años, espero que esto se mejore para el beneficio de todos.

26 El señor Marco Gómez, vea yo les voy a decir una cosa, el DIEE, eso dice Carol,  
27 pero ahí no se ha construido por el tamaño del terreno, sino que lo que ellos  
28 quieren saber es cuantos niños hay, porque cierto lo dijo el señor que tiene una  
29 escuela más pequeña y va a recibir ayuda del DIEE, para la escuela, en dos  
30 años, que pasan rápido, es como dice Luis, se pude construir para arriba,  
31 porque el lote es bien grande, no sé cuál es el problema, lo que queremos la



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 parte deportiva que es para toda la comunidad incluyendo los chicos de la  
2 escuela, que juegan, gracias a Dios con la ayuda del PANI-Municipalidad y  
3 Subcomité que se logró lo del Play, si en dado caso se les ocurre firmar cierran  
4 eso y cuando van los niños al jugar al Play, ahorita entran y salen a pesar de  
5 que hay un barrial, pero se divierten, el DIEE, no ha puesto problemas, hay un  
6 documento que diga, que no pueden construir ahí, tan sencillo, por esto, esto y  
7 esto, incluso le presentamos un documento del DIEE, que no sabían ellos ni de  
8 quien es esa plaza, no sabían que existía, el señor Zeimer dice que gracias a  
9 Arcelio que se retractó de firma, porque cometió un error, ojala todos fuéramos  
10 así, ahora pregunto, ceder un terreno del estado a un tercero no es un error, en  
11 el cual está estipulado en el reglamento de la junta a un tercero, ustedes lo  
12 saben el abogado también, me explico, la fiscalía lo sabe, ahora llegan a decir,  
13 los rumores corren como dice doña Dinorah, ahora nos dimos cuenta, que  
14 piensan que hacen y agarran fondos públicos y los desvían y no sé qué hacen, y  
15 la plaza dicen que es de la escuela, cuando hay algo decretado que no se puede  
16 anular y por ley se sabe, me explico, a lo que el señor Luis Bermúdez, le  
17 pregunté, porque cambiaron esto y él me dijo, no, lo mal entendieron, el  
18 abogado dijo lo mismo, la plaza sigue siendo pública, la escuela escuela, y lo del  
19 señor es otra cosa, me dijo lléguese a la sesión de mañana para aclarar esto,  
20 eso fue a lo que vine, nada más para aclarar lo de la plaza y llegar a un acuerdo,  
21 otra cosa no se vale que uno venga aquí y salgan por allá a hablar y asesorar a  
22 la gente.

23 El Regidor pablo Guerra, ya es hora de almorzar, Helen sea breve por favor y  
24 cerramos el tema.

25 La Regidora Helen Simmons, no lo que iba a decir era eso, y estamos  
26 redundando en un mismo tema y no vamos a llegar a nada y para aclarar salí  
27 con Zeimer a hablar algo personal, nada del tema

28 El Regidor Pablo Guerra, correcto, no se va a llegar a nada, cada quien tiene su  
29 punto de visto, vamos a coordinar el ir allá y sentarnos en una mesa de trabajo,  
30 para llegar a un consenso todos juntos los tres, con el licenciado y llegamos a un  
31 acuerdo, es lo mejor.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

- 1 La Regidora Helen Simmons, me están preguntando porque dice que radio  
2 casino gano una licitación, dice radio casino, me contradice, señor Alcalde si  
3 estoy equivocada, solo que el señor Rodrigo Rodríguez me llamó para hacer un  
4 programa en Cahuita y se lo externe al señor Alcalde, para aprovechar de cosas  
5 que se han hecho en la comunidad y todo el cantón, pero Luis no quiere porque  
6 él maneja solo un programa, que son ciento cincuenta mil colones y cuanto es lo  
7 que paga el que Luis administra y digo Luis porque él es quien lo administra.  
8 El Señor Alcalde, quinientos se paga, no es que Luis lo administre, lo dije en la  
9 radio, todos pueden llegar, lo que pasa es que él siempre está ahí, casino ganó  
10 la licitación
- 11 El Regidor Luis Bermúdez, fue comentario al día, él le paga a casino.
- 12 La Regidora Helen Simmons, entonces le pregunto don Marvin en donde está,  
13 cuando yo le pregunte usted me dijo que fue casino, Luis paga quinientos por un  
14 día y esto es ciento cincuenta mil.
- 15 La Regidora Dinorah Romero, pero si ya está ese porque se va a pagar otra no  
16 entiendo.
- 17 El Regidor pablo Guerra indica, que él va a meter la cuchara, me preocupa,  
18 porque le solicite a Danilo Layan y Delfina que vinieran por la situación de la voz  
19 de Talamanca, creo que está atrasados con esto, como dicen solo la parte baja,  
20 Luis me ha invitado, pero veamos la parte alta, porque muchos lugares de arriba  
21 no entra casino y acordémonos que hay dos Talamanca.
- 22 La Regidora Helen Simmons, el señor Alcalde me dijo que fue radio casino que  
23 gano la licitación.
- 24 El Regidor Luis Bermúdez, no fue casino fue comentarios al día, usted lo dijo,  
25 voy a buscar el cata, donde se dijo que radio casino lo ganó, nada más, no  
26 quiero hacer porque el señor Rodrigo me llamó, yo no me estoy ganando ni un  
27 confite ahí, yo no le dije sí ni no, solo hice una pregunta y el Alcalde medio una  
28 respuesta.
- 29 El Regidor pablo Guerra, cual es la finalidad del tema, Helen.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 La Regidora Helen Simmons, informar Pablo, hubo un cierre ayer, lo importante  
2 es que si el señor va estar mañana podemos informar del tema, eso es un día y  
3 es muy diferente la diferencia del que paga Luis a este, solo digo.

4 El Regidor Luis Bermúdez, eso es por una hora, ese Helen nada más y no pago  
5 yo me va a disculpar, dice Unidad Técnica de Gestión Vial, no soy yo.

6 El Regidor Pablo Guerra, yo voy a dar mi punto, si es solo mañana, no tengo  
7 problema, si hay dinero disponible.

8 La Regidora Dinorah Romero, es cierto Marvin, hay dinero, no entiendo por qué  
9 si se lo paga a uno porque a otro.

10 El señor Alcalde Municipal, les voy a explicar, Helen me preguntó y en efecto él  
11 la ganó, lo que no tengo claro es si es para ese programa, solo para eso, y no  
12 está José Pablo.

13 La Regidora Candy Cubillo, pero como emisora, no como programa aparte.

14 La Regidora Helen Simmons, como radio, no puede ser como programa aparte.

15 El Regidor Luis Bermúdez, es que todo los bandalisan, vea que les digo si firman  
16 eso van a cometer un error, les digo.

17 La Regidora Dinorah Romero, explíqueme porque Luis.

18 El Regidor Luis Bermúdez, acuérdesese que el ingeniero pidió que fuera licitación,  
19 es que vea la hora brava, comentarios al día le pagan a casino, son de casino  
20 todos los mismos, hace muchos años casino vino y dijo, vamos hacer este  
21 programa y nos pagan el espacio, nada más, todo lo bandalisan, ellos ofertaron  
22 y ganaron, yo no tengo problemas con la hora brava, pero tiene que licitar, es  
23 como Talamanca, que no han venido.

24 El Regidor Pablo Guerra, vea la hora que es se llegó a un acuerdo compañeros,  
25 vamos a alterar el orden del día, para pasar a la aprobación de las actas y  
26 mociones nada más, el resto queda para la próxima sesión, porque ya es tarde y  
27 vamos a seguir en la misma discusión, acordarles que la extraordinaria con la  
28 gente del CONAVI, queda para el doce de setiembre.

29 **SE ALTERA EL ORDEN DEL DÍA POR DECISIÓN VERBAL POR PARTE DEL**  
30 **CONCEJO MUNICIPAL, QUEDANDO APROBADA POR DECISIÓN**





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 **UNÁNIME, SE VERÁ DE LA AGENDA, LA APROBACIÓN DE LAS ACTAS,**  
2 **INFORME DEL ALCALDE MUNICIPAL Y MOCIONES ÚNICAMENTE.**

3 **ARTÍCULO V: Discusión y aprobación del acta anterior**

4 **SE SOMETE A DISCUSIÓN Y APROBACIÓN LA SIGUIENTE ACTA:**

5 **ACTA ORDINARIA 115: QUEDANDO APROBADA POR UNANIMIDAD CON LAS**  
6 **SIGUIENTES OBSERVACIONES;**

7 La Regidora Helen Simmons, tengo en la grabación, de lo que dijeron del que yo  
8 dije que la auditora estaba para el Chapui, eso no está en ningún lado, no lo dije  
9 en ningún momento dije órgano director para investigación, nunca mencione  
10 despide, dije tres día de abandono y es causal de despido.

11 El Regidor Pablo Guerra indica, que eso es correcto, tres días y es causa de  
12 despido.

13 El Regidor Arcelio García, página sesenta línea de la seis a la quince, cuando  
14 intervino, en aquel momento, se habló del informe del Alcalde de las casetillas  
15 hace como dos meses, está un poco confuso, el punto es, yo externe mi  
16 preocupación por una en el playón de Suretka, porque en tiempo de lluvia no  
17 hay donde estar, la gente se amontona, Pablo sabe, sabe de lo que estoy  
18 hablando, creo que esos son puntos específicos, otra allá arriba en Cachabri, al  
19 menos en Amubrí hay dos en el centro hechos por la Municipalidad, pero por  
20 donde da vuelta el bus por Cachabri la gente se mete en una casa de un vecino  
21 a esperar el bus, entonces la posibilidad de valorar esto.

22 El Regidor Luis Bermúdez, quiero saber qué fue lo que paso con lo de la señora  
23 Spencer a ver si le dieron seguimiento de las tapas.

24 El señor Alcalde Municipal ya se vio eso, ya están construidas.

25 El Regidor pablo Guerra, aprobamos compañeros si no hay nada más que decir.

26 **SE SOMETE A DISCUSIÓN Y APROBACIÓN LA SIGUIENTE ACTA:**

27 **ACTA EXTRAORDINARIA 49: QUEDANDO APROBADA POR UNANIMIDAD SIN**  
28 **NINGUNA OBSERVACIÓN.**

29 **SE SOMETE A DISCUSIÓN Y APROBACIÓN LA SIGUIENTE ACTA:**

30 **ACTA SOLEMNE 02: QUEDANDO APROBADA POR UNANIMIDAD SIN NINGUNA**  
31 **OBSERVACIÓN.**



1 **ARTÍCULO VI: Informes y sugerencias del señor Alcalde**  
2 **Municipal.**

- 3 ❖ Entrega de materiales Acueducto Kapoli-Dila, distrito de Telire. La misma  
4 fue entregada en la ribera del río Telire en San Juan.
- 5 ❖ Entrega de materiales Grupo de Mujeres Sawak Sepecue 2, distrito de  
6 Telire. Entrega realizada a este grupo de mujeres como parte del  
7 remanente de la entrega anterior con el cual podrán dar finalización a este  
8 proyecto.
- 9 ❖ Entrega de remanente de materiales de Acueducto Boca Uren. Este  
10 proyecto ya había sido entregado por lo que se tramita el faltante o  
11 remanente que quedaba favor.
- 12 ❖ En el puerto de San Juan se entrega materiales para el puente de Alto  
13 Katsi. Puente Colgante que vendrá a solventar un gran problema que  
14 tienen los habitantes de estas comunidades a la hora de moverse.
- 15 ❖ Entrega de materiales para la iglesia de Sibodi. Como continuidad de  
16 estas ayudas se realiza esta vez para los hermanos de esta iglesia que se  
17 ubica en la comunidad de Sibodi, Mojoncito.
- 18 ❖ Instalación de buses para la cancha multiuso de Sepecue, fomentando el  
19 deporte. Con este proyecto llevamos a un medio más de ayuda al sano  
20 entretenimiento al contar con un lugar don los jóvenes y habitantes de  
21 esta comunidad puedan hacer deportes de noche.
- 22 ❖ Materiales donados para la remodelación del salón comunal de Cahuita  
23 Recursos de partidas específicas.
- 24 ❖ Instalación de parque infantil en Pueblo Nuevo de Olivia. Proyecto  
25 mancomunado con el PANI y Municipalidad de Talamanca. Gracias al  
26 trabajo del Alcalde y regidores.
- 27 ❖ Instalación del Parque de Bribri. Proyecto mancomunado con el PANI y la  
28 Municipalidad de Talamanca.
- 29 ❖ Se concluye la instalación del Parque Infantil en el Parque de Cahuita  
30 Centro.



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

- 1 ❖ Finalización de la construcción del parque infantil en la comunidad de
- 2 Gandoca.
- 3 ❖ Finalización del Parque infantil de Cocles.
- 4 ❖ Construcción de graderías para planchel del multiuso de la escuela de
- 5 Cahuita. Otro aporte más para el sano deporte de nuestra juventud.
- 6 ❖ Finalización de la remodelación en el edificio municipal, para poder
- 7 brindar un servicio y atención de calidad que se merecen todos y todas
- 8 los Talamaqueños, seguimos avanzando.
- 9 ❖ Reunión con el Ministro de Deportes, don Hernán Solano. En búsqueda
- 10 de apoyo para proyectos deportivos y en pro de nuestros deportistas.
- 11 ❖ Reunión en la casa presidencial con todos los alcaldes del país, Ministros
- 12 y Presidente de la República. Buscando salidas a problemas que nos
- 13 aquejan.
- 14 ❖ Inauguración de la casa de la Cultura en Cahuita.
- 15 ❖ Colocación de pasos de alcantarilla en Chase.
- 16 ❖ Trabajos efectuados en la ruta de Carbón 1.
- 17 ❖ Ampliación de la ruta carbón 1.
- 18 ❖ Trabajos en Yo5rkin zona Bribri.
- 19 ❖ Trabajos en la ruta Kekoldi territorio Indígena.
- 20 ❖ Trabajos para colocación de puente en Margarita – Cocles.
- 21 ❖ Dique de San Rafael de Bordon.
- 22 ❖ Rehabilitación de la ruta Punta Uva – Paraíso.
- 23 ❖ Colocación de tapas en vía peatonal en puerto Viejo
- 24 ❖ Mantenimiento rutinario camino C- 7-04-029 que comunica la comunidad
- 25 de Hone Creek – carbón 1, Bellas Vista
- 26 ❖ Mantenimiento de la ruta Margarita – Cocles.

27 El señor Alcalde Municipal, acordarles que el día doce de setiembre, está lo del  
28 himno, sé que tienen extraordinaria, pero pueden acompañarnos un ratito.

29 El Regidor pablo Guerra indica que claro que sí.

### 30 **ARTÍCULO VII: Lectura de correspondencia recibida**

31 No hubo



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

### 1 **ARTÍCULO VIII: Presentación y discusión de mociones**

2 **VIII-1** Moción propuesta por el Regidor pablo Mena, secundada por la Regidora  
3 Candy cubillo, que dice;

4 Asunto: Contribución con la pala municipal.

5 Siendo que existe emergencia que vive la comunidad de Vallaspit de Olivia con  
6 los zanjos que inundan el vecindario y toda la comunidad, solicitamos que se  
7 autorice a la Unidad Técnica de Gestión Vial de la Municipalidad de Talamanca  
8 para que utilice la pala para perforación de los zanjos de esa comunidad en el  
9 tiempo y trabajo que sea necesario. Estamos entrando con la maquinaria debido  
10 a la petición del pueblo, ya que es una zona muy afectada por las emergencias y  
11 solicitamos los permisos respectivos.

12 El señor Alcalde Municipal, vamos a buscar en el marco de lo legal para poder  
13 hacer eso, se modificó para emergencia por que ya estábamos sin presupuesto  
14 para ver cosas como estas, vea lo que pasó con la huelga que nos hicieron a  
15 nosotros, cuando eso no es nuestra responsabilidad del toca al CONAVI y al  
16 SENARA y aguas fluviales del MOPT. No quiero problemas por malversación de  
17 fondos, todo se va hacer bajo el marco de lo legal y si no, no se hace

18 La Regidora Dinorah Romero, yo no voy a firmar, porque fue hablar con el  
19 licenciado y me dijo que eso no se puede, que, yo lo aprecio mucho, pero si no  
20 se puede para que redactó el acuerdo, sé que es de CONAVI.

21 El señor Alcalde Municipal, es que no se va hacer si no se puede, los vecinos no  
22 tiene que dar el permiso para entrar a la propiedad, lo único que se va hacer es  
23 hacerles un drenaje para la salida del agua, ahí no se va a tocar más nada, y es  
24 por la emergencia que ellos está sufriendo, ya que no puede llover un poquito  
25 porque ya tienen sus casa inundadas, es por eso que se hace, y nada más eso  
26 se va hace y con permiso de los vecinos nada más.

27 El Regidor Arcelio García, si no hay claridad yo prefiero no firmar, me abstengo,  
28 vea lo que pasó con la donación de MECO, si dentro del presupuesto cabe la  
29 posibilidad a nivel regional quiero externarles esto, para apoyar a los muchachos  
30 que están saliendo de bachillerato, el acompañamiento tutorías o dar un recurso  
31 porcentual, fuera de esto, aprovechar para pedir la apertura de una trocha en la



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

- 1 comunidad de Cachabri, ellos están haciendo la solicitud, para ver de qué  
2 manera se les puede apoyar.
- 3 La Regidora Candy Cubillo, eso es bueno, para todo el cantón.
- 4 El Regidor Pablo Guerra, así le contesto, porque no está el ingeniero, tiene que  
5 solicitarlo a la junta de vecinos, a ADITIBRI, y traerlo, de hecho traigo una de  
6 Namuboki, que no se va a leer, si no para la próxima semana.
- 7 El señor Alcalde, lo podemos ver para la próxima reunión, con lo del  
8 presupuesto que hay que ver,
- 9 El Regidor Pablo Guerra indica, ese punto es muy importante, porque siempre  
10 nos traen lo del presupuesto y lo firmamos a la carrera, y después nos  
11 quejamos, las cosas se quedan en el aire, tenemos tiempo para hacerlo todos  
12 juntos, con el Alcalde.
- 13 El señor Alcalde Municipal, con el contador.
- 14 El Regidor Pablo Guerra, es bueno porque vienen ese montón de números y no  
15 entendemos.
- 16 La Regidora Helen Simmons, hay que ser claros, no es reunión, tienen que ser  
17 extraordinaria y el código municipal lo dice, tiene que ser extraordinaria y con los  
18 concejales también, porque si lo hacen en reunión como siempre, son la primera  
19 que mando una nota a la Contraloría y me bajo eso de una vez
- 20 El señor Alcalde Municipal, no necesariamente una extraordinaria.
- 21 La Regidora Helen Simmons, yo si lo propongo que sea en una extraordinaria.
- 22 El Regidor Pablo Guerra, vamos a ver de qué manera lo hacemos en donde  
23 estemos todos presentes, hay cinco propietarios, pero somos un Concejo, está  
24 acuérdese el compromiso con el Asilo de Ancianos para este presupuesto.
- 25 El Regidor Luis Bermúdez, ahí si voy a levantar la voz señor Presidente, las  
26 cosas no son así, la verdad solo si la gente se viene encima, se dice que el  
27 Concejo no quiso firmar y listo, se va a pedir permiso a la gente para entrar, no  
28 se va hacer porque sí, es emergencia lo que está viviendo esa gente, nos  
29 compete a nosotros la parte de la alcantarilla, por donde está la plaza, con el  
30 permiso, solo se va hacer limpiar los zanjos para que salga a las alcantarillas del



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 CONAVI, no es que se va hacer cosas que no se deben, lástima que, cuando  
2 nos comprometemos hay que cumplir.

3 El Regidor Pablo Guerra, el problema es de forma de la moción solo se agrega  
4 las correcto y la aprobamos.

5 El Regidor Alcalde Municipal, es que no se va a tocar nada, esa aguas vienen de  
6 atrás, eso es privado, pero la gente está pidiendo el trabajo, a ellos se les inunda  
7 la casa apenas llueve, la idea es meter la pala, solo para desaguar eso, es por  
8 emergencia.

9 El Regidor Pablo Guerra, siendo la situación que es por emergencia, yo apoyo.

10 El Regidor Luis Bermúdez, la gente ya lo solicitó, para meter la pala ahí, como  
11 en Punta Uva, no podemos en ruta nacional, y eso no es nacional, es privada,  
12 esa gente necesita en trabajo.

13 La Regidora Helen Simmons, vea no somos pollitos, es este cantón quien  
14 declara la emergencia es la comisión y es presidida por el señor Alcalde, ya el  
15 Alcalde declara la emergencia, y para meter la maquinaria tienen que tener una  
16 nota firmada por los vecinos en donde dan el permiso a la Municipalidad para no  
17 tener problemas, que traigan el documento, porque aunque haiga emergencia y  
18 alguien no quiere, no se puede meter la maquinaria a la fuerza, es como pasa  
19 en mi casa, vallan a ver, un poquito de agua que cae y mi casa está inundada,  
20 mis vecinos entraron a subir mis cosas porque no estaba, pero a ellos no les  
21 dada el derecho de bloquear la calle y hacer eso ahí, eso es bloquear ruta  
22 nacional y eso es ilegal, lo que si digo, porque no hace una nota y en atención al  
23 público el lunes y con el ingeniero les explica y si vuelven a bloquear los saca y  
24 listo.

25 El Señor Alcalde Municipal, yo les dije, el señor de Limón me llamó y me dijo que  
26 si yo daba la orden, yo le dije haga su trabajo, porque vuelvo y repito, yo voy a  
27 trabajar a como la ley me lo permite, yo les dije hablen las cosas a como son, se  
28 pusieron a decir que se robaron un montón de dinero y las cosas no son así.

29 La Regidora Helen, yo comprendo la situación y no es que no quiera que se les  
30 ayude, y que quede claro que en ningún momento Luis, salí hablar con Dinorah,  
31 ella salió de aquí y fue hablar con el licenciado, hacer su consulta, lo único que



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 hay que estar seguro es de no incurrir en una ilegalidad como dice usted, la  
2 gente si no puede esperar, porque la ley de administración pública le da a usted  
3 tiempo para ejecutar equis cosa, ya usted se presentó y habló y si ellos vuelven  
4 a cerrar la calle, señor Alcalde, aplíqueles la ley, porque si las cosas van hacer  
5 así, hago lo mismo en mi comunidad que tenemos tiempo de esperar la  
6 maquinaria.

7 El señor Alcalde, es lo que yo le digo a Luis pero el viene y quiere que las cosas  
8 se hagan y yo no voy hacer nada ilegal, si no que va a pasar, vamos a tener  
9 todas las semanas una huelga diferente es cada comunidad,

10 El Regidor Luis Bermúdez, a mí siempre me aplican la ley mordaza, quiero decir  
11 una cosa lo que pasó la vez pasada con Helen de la foto que me subió a  
12 Facebook, eso no se hace Helen, la gente me criticó, vieras en Puerto Viejo.

13 La Regidora Helen Simmons, fue bajo su consentimiento Luis, así que no hable,  
14 con su consentimiento.

15 La Regidora Dinorah Romero, eso no es justo porque Luis estaba enfermo todos  
16 lo sabíamos.

17 **VIII-2** Moción presentada por la Regidora Candy Cubillo, secundada por el  
18 Regidor Pablo guerra, que dice;

19 Asunto: Visita al registros nacional o comisión de zona marítima terrestre.

20 Para solicitar el censo de la costa y cordón fronterizo para desarrollar la zona  
21 marítima terrestre de manera responsable, para las fechas 02, 03 y 04 de  
22 setiembre del 2018.

23 **VIII-3** Moción presentada por el Regidor pablo Mena, secundad por la Regidora  
24 Candy Cubillo.

25 Asunto: Pago de viáticos.

26 Solicitar el pago de viáticos a los Regidores Dinorah Romero y Helen Simmons,  
27 por haber asistido a la sesión de trabajo con los diputados que representan el  
28 sector caribe el día 30 de agosto.

29 La Regidora Dinorah Romero, lástima que pablo y Candy no pudo estar, fue algo  
30 muy provechoso, estuve en la mesa con el viceministro de agricultura, turismo,  
31 estuvo muy buena, se ocupaba más compañeros, Helen estuvo en un lado yo en



## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 otro, estuve en la mesa de Cruichkan, con el tema de zona marítima y cordón  
2 fronterizo, pero no nos dio tiempo de estar en todas.

3 **VIII- 4** Moción presentada por la Regidora Dinorah Romero, secundada por el  
4 Regidor Arcelio García, que dice;

5 Asunto: Pago de viáticos. El Concejo Municipal acuerda el pago de viáticos a los  
6 regidores Pablo Guerra y Candy Cubillo González, por la invitación a la mesa de  
7 trabajo en Siquirres con los diputados de la comisión de Asuntos Municipales y a  
8 la sesión solemne con los diputados en Limón, los días martes 29 de agosto y  
9 jueves 30 de agosto del presente año.

10 La Regidora Helen Simmons indica, me van a disculpar pero el acuerdo que se  
11 tomo fue ir a la mesa de trabajo en Limón de ayer, no sé.

12 El Regidora Pablo Guerra, me voy a referir al caso brevemente, a mí me llegó la  
13 invitación a mi correo, y yo fui, tengo la invitación, más bien nunca voy, solo para  
14 aclarar.

15 La Regidora Candy Cubillo, yo fui invitada por tres diputados diferentes, consta  
16 en el documento y también como parte de la directica de la Unión de Gobierno,  
17 fui, si ustedes como compañeros me apoyan, no pude quedarme en la reunión  
18 con ustedes porque tuve que venirme para mi casa un asunto con mis hijos,  
19 pero si fue muy provechoso, lástima que no las pude acompañar en limón, pero  
20 tuve que venirme.

21 **VIII-5** Moción presentada por el Regidor Pablo Guerra, secundada por el  
22 Regidora Arcelio García Morales, que dice;

23 Asunto: Aprobación de Modificación N. 09-2018

24 Con fundamento a los artículos 11 de la constitución política, 55 de la ley de la  
25 administración financiera de la República y Presupuestos Públicos, N. 8131 y los  
26 105 del código municipal, este Concejo acuerda:

27 Aprobar modificación. 09-2018 y actualización al plan operativo del período 2018  
28 con el afán de realizar ajustes al presupuesto municipal para el cumplimiento del  
29 egreso en el programa de la administración general (servicios especiales,  
30 mantenimiento de vehículos, suministros de oficina) y servicios comunales para  
31 suplir las necesidades del Programa de Recolección de Basura (alquiler de





## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

- 1 camión recolector, mantenimiento y combustibles), además de metas propuestas
- 2 en el plan operativo de la Unidad Técnica de Gestión Vial con recursos
- 3 financiados por la ley 8114, según acuerdo único tomado por la Junta Vial en
- 4 sesión ordinaria N.8. Dicho monto modificado asciende a la suma de noventa y
- 5 siete millones, seiscientos mil colones con 00cts.

### MODIFICACION 09-2018

COD.PRES	CUENTAS	REBAJAR	AUMENTAR
5.01.01-0.01.01	Sueldos para cargos fijos	-2,500,000.00	0.00
5.01.01-0.01.03	Servicios especiales	0.00	600,000.00
5.01.01-0.04.01	Contribución Patronal al Seguro de Salud de la Caja Costarricense del Seguro Social	-1,500,000.00	0.00
5.01.01-1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	0.00	500,000.00
5.01.01-2.01.04	Tintas, pinturas y diluyentes	0.00	200,000.00
5.02.25-1.04.99	Productos de papel, cartón e impresos	0.00	200,000.00
	<b>TOTAL DE ADMINISTRACION</b>	<b>-4,000,000.00</b>	<b>1,500,000.00</b>
5.01.03-5.01.04	Equipo y mobiliario de oficina	0.00	250,000.00
	<b>TOTAL DE INVERSIONES PROPIAS</b>	<b>0.00</b>	<b>250,000.00</b>
	<b>TOTAL PROG ADMINISTRACION GENERAL</b>	<b>-4,000,000.00</b>	<b>1,750,000.00</b>
5.02.02-0.01.01	Sueldos para cargos fijos	-800,000.00	0.00
5.02.02-0.03.01	Retribución por años servidos	-800,000.00	0.00
5.02.02-0.04.01	Contribución Patronal al Seguro de Salud de la Caja Costarricense del Seguro Social	-500,000.00	0.00
5.02.02-1.02.99	Otros servicios básicos	0.00	3,000,000.00
5.02.02-1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	0.00	1,850,000.00
5.02.02-2.01.01	Combustibles y lubricantes	0.00	1,000,000.00
	<b>TOTAL RECOLECCION DE BASURA</b>	<b>-2,100,000.00</b>	<b>5,850,000.00</b>
	<b>TOTAL PROG SERVICIOS COMUNALES</b>	<b>-2,100,000.00</b>	<b>5,850,000.00</b>
5.03.06.01-0.04.01	Contribución Patronal al Seguro de Salud de la Caja Costarricense del Seguro Social	-1,000,000.00	0.00
5.03.02.16-0.05.01	Contribución Patronal al Seguro de Pensiones de la Caja Costarricense de Seguro Social (14,5)	-500,000.00	0.00
	<b>TOTAL DIRECCION TECNICA Y ESTUDIOS</b>	<b>-1,500,000.00</b>	<b>0.00</b>
5.03.02.01-5.01.02	Equipo de transporte	-90,000,000.00	0.00
	<b>TOTAL UNIDAD TECNICA GESTION VIAL</b>	<b>-90,000,000.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Construcción de cabezales de alcantarillas en el cantón</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5.03.02.08-2.01.01	Combustibles y lubricantes	0.00	10,000,000.00
	<b>ATENCION A EMERGENCIAS</b>	<b>0.00</b>	<b>10,000,000.00</b>
	<b>(ENT.N.36) PARAISO (ENT. C256) PUNTA UVA</b>	<b>0.00</b>	<b>80,000,000.00</b>
5.03.02.02-1.01.02	Alquiler de maquinaria, equipo y mobiliario	0.00	30,000,000.00
5.03.02.02-1.08.04	Mantenimiento y reparación de maquinaria y equipo de producción	0.00	15,000,000.00
5.03.02.02-1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	0.00	15,000,000.00
5.03.02.02-2.04.02	Repuestos y accesorios	0.00	20,000,000.00
	<b>TOTAL MANTENIMIENTO RUTINARIO</b>	<b>0.00</b>	<b>80,000,000.00</b>
	<b>TOTAL RECURSOS LEY 8114</b>	<b>-90,000,000.00</b>	<b>90,000,000.00</b>
	<b>TOTAL PROG INVERSIONES</b>	<b>-91,500,000.00</b>	<b>90,000,000.00</b>
	<b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>-97,600,000.00</b>	<b>97,600,000.00</b>

## 6 ARTÍCULO IX: Informe de comisiones

7 No hubo



1 **ARTICULO X: Asuntos Varios**

2 No hubo

3 **ARTÍCULO XI: Control de acuerdos**

4 **Acuerdo 1**

5 Moción propuesta por el Regidor pablo Mena, secundada por la Regidora Candy  
6 cubillo, que dice;

7 Asunto: Contribución con la pala municipal.

8 Siendo que existe emergencia que vive la comunidad de Vallaspit de Olivia con  
9 los zanjos que inundan el vecindario y toda la comunidad, solicitamos que se  
10 autorice a la Unidad Técnica de Gestión Vial de la Municipalidad de Talamanca  
11 para que utilice la pala para perforación de los zanjos de esa comunidad en el  
12 tiempo y trabajo que sea necesario. Estamos entrando con la maquinaria debido  
13 a la petición del pueblo, ya que es una zona muy afectada por las emergencias y  
14 solicitamos los permisos respectivos. **ACUERDO APROBADO POR CUATRO**  
15 **VOTOS, SE ABSTUVO A VOTAR EL REGIDOR ARCELIO GARCÍA**  
16 **MORALES.**

17 **Acuerdo 2**

18 Moción presentada por la Regidora Candy Cubillo, secundada por el Regidor  
19 Pablo guerra, que dice;

20 Asunto: Visita al registros nacional o comisión de zona marítima terrestre.

21 Para solicitar el censo de la costa y cordón fronterizo para desarrollar la zona  
22 marítima terrestre de manera responsable, para las fechas 02, 03 y 04 de  
23 setiembre del 2018. **ACUERDO APROBADO POR UNANIMIDAD.**

24 **Acuerdo 3**

25 Moción presentada por el Regidor pablo Mena, secundada por la Regidora Candy  
26 Cubillo.

27 Asunto: Pago de viáticos.

28 Solicitar el pago de viáticos a los Regidores Dinorah Romero y Helen Simmons,  
29 por haber asistido a la sesión de trabajo con los diputados que representan el  
30 sector caribe el día 30 de agosto. **ACUERDO APROBADO POR UNANIMIDAD.**

31 **Acuerdo 4**



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

1 Moción presentada por la Regidora Dinorah Romero, secundada por el Regidor  
2 Arcelio García, que dice;

3 Asunto: Pago de viáticos. El Concejo Municipal acuerda el pago de viáticos a los  
4 regidores Pablo Guerra y Candy Cubillo González, por la invitación a la mesa de  
5 trabajo en Siquirres con los diputados de la comisión de Asuntos Municipales y a  
6 la sesión solemne con los diputados en Limón, los días martes 29 de agosto y  
7 jueves 30 de agosto del presente año. **ACUERDO APROBADO POR**  
8 **UNANIMIDAD.**

9 **Acuerdo 5**

10 Moción presentada por el Regidor Pablo Guerra, secundada por el Regidora  
11 Arcelio García Morales, que dice;

12 Asunto: Aprobación de Modificación N. 09-2018

13 Con fundamento a los artículos 11 de la constitución política, 55 de la ley de la  
14 administración financiera de la República y Presupuestos Públicos, N. 8131 y los  
15 105 del código municipal, este Concejo acuerda:

16 Aprobar modificación. 09-2018 y actualización al plan operativo del período 2018  
17 con el afán de realizar ajustes al presupuesto municipal para el cumplimiento del  
18 egreso en el programa de la administración general (servicios especiales,  
19 mantenimiento de vehículos, suministros de oficina) y servicios comunales para  
20 suplir las necesidades del Programa de Recolección de Basura (alquiler de  
21 camión recolector, mantenimiento y combustibles), además de metas propuestas  
22 en el plan operativo de la Unidad Técnica de Gestión Vial con recursos  
23 financiados por la ley 8114, según acuerdo único tomado por la Junta Vial en  
24 sesión ordinaria N.8. Dicho monto modificado asciende a la suma de noventa y  
25 siete millones, seiscientos mil colones con 00cts.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Ordinaria N° 116 del 31/08/2018

**MODIFICACION 09-2018**

<b>COD.PRES</b>	<b>CUENTAS</b>	<b>REBAJAR</b>	<b>AUMENTAR</b>
5.01.01-0.01.01	Sueldos para cargos fijos	-2,500,000.00	0.00
5.01.01-0.01.03	Servicios especiales	0.00	600,000.00
5.01.01-0.04.01	Contribución Patronal al Seguro de Salud de la Caja Costarricense del Seguro Social	-1,500,000.00	0.00
5.01.01-1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	0.00	500,000.00
5.01.01-2.01.04	Tintas, pinturas y diluyentes	0.00	200,000.00
5.02.25-1.04.99	Productos de papel, cartón e impresos	0.00	200,000.00
	<b>TOTAL DE ADMINISTRACION</b>	<b>-4,000,000.00</b>	<b>1,500,000.00</b>
5.01.03-5.01.04	Equipo y mobiliario de oficina	0.00	250,000.00
	<b>TOTAL DE INVERSIONES PROPIAS</b>	<b>0.00</b>	<b>250,000.00</b>
	<b>TOTAL PROG ADMINISTRACION GENERAL</b>	<b>-4,000,000.00</b>	<b>1,750,000.00</b>
5.02.02-0.01.01	Sueldos para cargos fijos	-800,000.00	0.00
5.02.02-0.03.01	Retribución por años servidos	-800,000.00	0.00
5.02.02-0.04.01	Contribución Patronal al Seguro de Salud de la Caja Costarricense del Seguro Social	-500,000.00	0.00
5.02.02-1.02.99	Otros servicios básicos	0.00	3,000,000.00
5.02.02-1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	0.00	1,850,000.00
5.02.02-2.01.01	Combustibles y lubricantes	0.00	1,000,000.00
	<b>TOTAL RECOLECCION DE BASURA</b>	<b>-2,100,000.00</b>	<b>5,850,000.00</b>
	<b>TOTAL PROG SERVICIOS COMUNALES</b>	<b>-2,100,000.00</b>	<b>5,850,000.00</b>
5.03.06.01-0.04.01	Contribución Patronal al Seguro de Salud de la Caja Costarricense del Seguro Social	-1,000,000.00	0.00
5.03.02.16-0.05.01	Contribución Patronal al Seguro de Pensiones de la Caja Costarricense de Seguro Social (14,5)	-500,000.00	0.00
	<b>TOTAL DIRECCION TECNICA Y ESTUDIOS</b>	<b>-1,500,000.00</b>	<b>0.00</b>
5.03.02.01-5.01.02	Equipo de transporte	-90,000,000.00	0.00
	<b>TOTAL UNIDAD TECNICA GESTION VIAL</b>	<b>-90,000,000.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Construcción de cabezales de alcantarillas en el cantón</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5.03.02.08-2.01.01	Combustibles y lubricantes	0.00	10,000,000.00
	<b>ATENCION A EMERGENCIAS</b>	<b>0.00</b>	<b>10,000,000.00</b>
	<b>(ENT.N.36) PARAISO (ENT. C256) PUNTA UVA</b>	<b>0.00</b>	<b>80,000,000.00</b>
5.03.02.02-1.01.02	Alquiler de maquinaria, equipo y mobiliario	0.00	30,000,000.00
5.03.02.02-1.08.04	Mantenimiento y reparación de maquinaria y equipo de producción	0.00	15,000,000.00
5.03.02.02-1.08.05	Mantenimiento y reparación de equipo de transporte	0.00	15,000,000.00
5.03.02.02-2.04.02	Repuestos y accesorios	0.00	20,000,000.00
	<b>TOTAL MANTENIMIENTO RUTINARIO</b>	<b>0.00</b>	<b>80,000,000.00</b>
	<b>TOTAL RECURSOS LEY 8114</b>	<b>-90,000,000.00</b>	<b>90,000,000.00</b>
	<b>TOTAL PROG INVERSIONES</b>	<b>-91,500,000.00</b>	<b>90,000,000.00</b>
	<b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>-97,600,000.00</b>	<b>97,600,000.00</b>

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

**ACUERDO APROBADO POR UNANIMIDAD.**

**ARTÍCULO XII: Clausura**

Siendo las trece horas con veinte minutos, el señor Presidente Municipal da las gracias a sus compañeros y da por concluida la Sesión-----

Leysbene Salas Mendoza  
Secretaria

Pablo Guerra Miranda  
Presidente